

minum memoria labilis sit & caduca, ne simul cum volubilitate temporis, Res gesta transeat, contencione calumpnia vel surrepcione succedencium necesse est ea que tam dubio voluuntur casu, certis remediis preuenire. volumus igitur omnibus euidenter elucere, Dilectum filium, Dominum Nicolaum algotj canonicum nostrum pro curia sua biærgsætrom, colonia & omnibus aliis eiusdem curie pertinenciis, mobilibus & immobilibus, curiam nostram hædærydh, cum agris, pratis, siluis, piscariis, molendino, colonis, & ceteris aliis pertinenciis, mobilibus & immobilibus, nec non & quandam coloniam jn hwærnemh sitam, presentibus viris discretis Dominis .B. preposito skarensi, nicholao odulphi & wæbærno canonicis nostris, fulkone & benedicto ecclesiarum gøkem & sigualzstadhum rectoribus titulo permutationis rite & canonicè habuisse. Nequis igitur ipsum dominum .N. super premissis aliquatenus valeat perturbare, sibi presentes litteras, jn facte permutationis testimonium, concessimus, sigilli nostri & sigilli capituli nostri munimine roboratas. Datum sækkistadum. anno dominj. M°.CC°.LXXX°.VII°. in die beati Johannis Apostoli & ewangeliste.

Ett litet stycke af sigillet är qvar.

984 a)

*Öfversättning.*

A. 3. z. 1. 12. \*)

Alle the goode men som thetta breff see. Helsom wii B. med gudz Nad. Bisp. j Sara ewerdelige med gud. Ath effter thet forste föräldren fölle j syndena. tha warth menniskennes minne wanskeliget oc forgängeliget Swo at al the ærande som timelige göris skule en ey forgengelig wara. for them som effterkommende warde antingie for missämye skuld. wrongwise æller offwerwold. Ty skule al ærande som fast bliffwe skule med breff och bewisning forwares Ffor ty wilijom wij at allom mannom skall weterligit wara. att wii haffwe fonget med eth lagliget skiffte aff hederligom manne. Her Niels algotzson wor Canich hans gord Byercetra. med en annen gord thersamestadz med allom egedelom rörlighom och wrörlighom Och sich han off oss i gen wor gord Hedharyd. med aker och äng skooger fli-skewatn Qwernar och landboor med alla andra eghodeler rörlighom och wrörlighom och en gord som ligger j Hwarnem. Öffwer huilket bythe wore thesse beskedelige men. Her B. domproest j skara. her Niels adulphi,

\*) Efter en af Dom-Prosten och Ärke-Dieknen i Skara d. 16 Jan 1505 gjord vidimation och öfversättning.

her Wäbyörn wore Caniche Her ffolke och her Benct j Göchem och siogulstadom soknaprester Och ther wppo ath jngen skall forhindre for:ne her Niels Algotzson j thetta bythe. giffwom wii honum wort opne breff. wnder wort och wort Capitels Incigle. som scriffuet är j Seckiestada aar effter gudz byrd Twssande Twhundrade. ottatye. och otta. Sancte Johannis apostoli och ewangeliste dagh.

985.

1289.

F. d. konungen WALDEMARS stadfästelse på alla de gåfvor och förlänningar, som han förunnat kloster och andliga personer.

A. 3. f. 1. 7.

Omnibus presens scriptum visuris. WALDEMARUS quondam Rex sweorum, salutem in domino, Deuocionis affectum, quem frater noster karissimus Dominus Magnus Sweorum gothorumque Rex illustris erga dei cultum, & personas religiosas gerit & gesserat, pietatis nichilominus opera, que ipsis exhibuerat & exhibet, merito approbantes, quicquid fratribus minoribus in regno Swecie, & sororibus sancte Clare Stokholm in possessionibus, uel bonis quibuscumque regalibus, aut propriis deputauerat, dederat, uel assignauerat, seu eciam assignabit in posterum, ratum habemus & gratum, ac si per nos personaliter esset elargitum. In cuius rei testimonium presenti pagine nostrum sigillum est appensum. Datum Anno domini, M<sup>o</sup>,CC<sup>o</sup>,LXXX<sup>o</sup>. Nono.

Sigillet, skadadt, hänger på några röda silkestrådar.

986.

1289.

Abboten i Alvastra försäkrar Biskop och Dom-Capitel i Linköping om delaktighet i klostrets goda verk och gerningar.

B. 3. 42.

Venerabili in christo patri ac domino .B. dei miseratione episcopo linkopensi & duci finlandie totique capitulo canonicorum eiusdem ecclesie. frater J. dictus abbas aluastrie. totusque conuentus eiusdem loci deuotarum oracionem suffragia cum salute. Quoniam vestre magne deuocionj &c. Datum anno domini Millesimo CCLXXX Nono:.

*I marginalen är antecknad: Videtur sonare de eodem sed per Alwastrensem; Innehållet lärer således hafva varit det samma som föregående N:o 568.*